We need
Japanese -
English
translators
and
Typesetters
Hiya!
Contact us at
http://wingtipcafe.com/en

Episode IV

PYGMALIO

Part 17 : The Second Dream Berry Part 1

... DREAM-BERRY?

OH!

IF HE EATS THE BERRY,

YES...

HE'LL BECOME AN ADULT...

NOW THAT SHE MENTION IT...

I wanna eat too.

IT'S REAL! IT REALLY IS!

HIS LIFEFORCE WON'T ADVANCE WITH HIM.

IS SUCH A THING POSSIBLE?

ALRIGHT.

BUT WHERE IS IT?!

DOES SUCH A FRUIT EVEN EXIST?

WE GODDESSES CAN TRANSFORM HIM INTO AN ADULT AS WELL, BUT...SOLELY FOR HIS BODY...

LIES A SMALL VILLAGE...

THE VILLAGE'S ELDERS HAVE IT.

BEYOND THE SEAS AND THE DESERTS FAR TO THE EAST...

BUT YOU DON'T KNOW THE PLACE...

I KNOW WHERE.

SINCE KURT CAN'T MOVE,

I'LL GO THERE AND BRING IT BACK.

ILYUS ...?

A "DREAM -BERRY" ...?

WHAT'S THAT?

THE VILLAGE WITH THE "DREAM BERRY".

I REMEMBER.

YOU DO?

YES!

THEN YOU CAN SHOW ME WHERE IT IS, LEON

OLEA, TAKE CARE OF KURT!

OLEA... PLEASE HURRY...

KEEP KURT SAFE

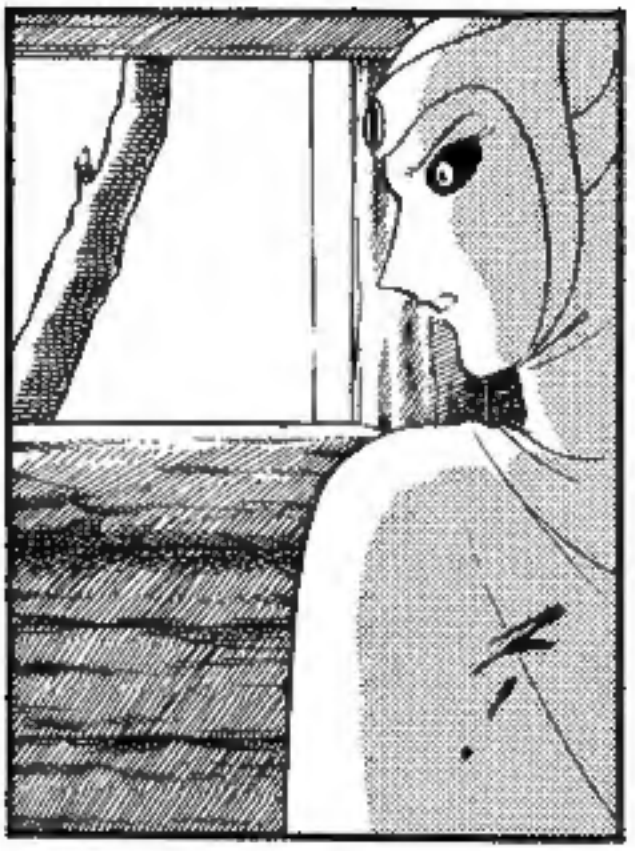
AND KEEP THE ROOM NICE AND WARM.

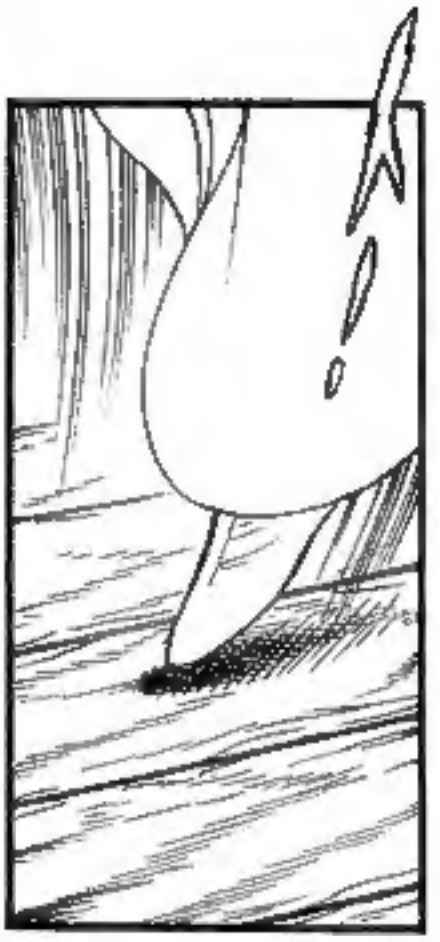
I CAN HANDLE IT.

JUST GO AND GET THE "DREAM BERRY".

I'LL BRING IT BACK

BEFORE THE BREAK OF DAWN!

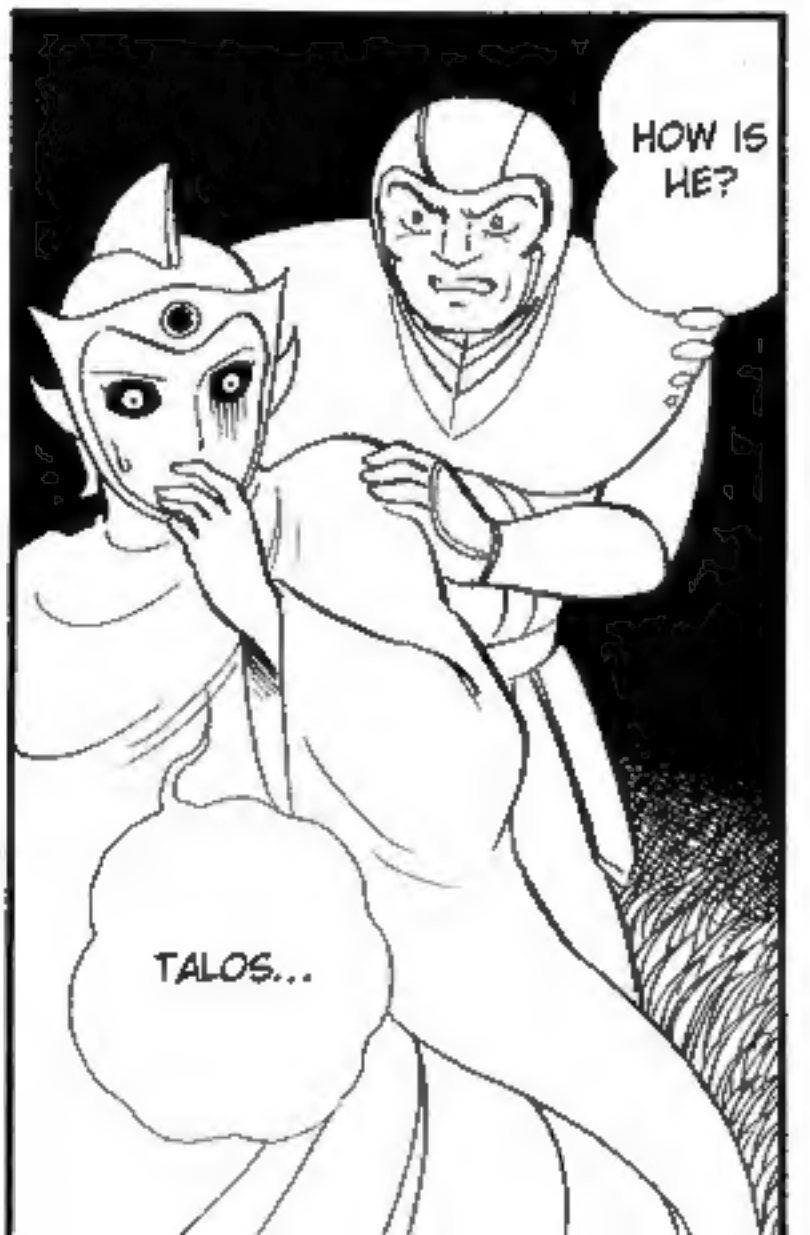




ILYUS!

AH...!

WHAT SHOULD WE DO?
THAT CHILD IS DYING!


HOW IS HE?
TALOS...

BUT IF KURT DIES, WON'T IT MAKE OUR JOB EASIER?

STOP IT!

THE FLAME OF HIS LIFE ALREADY BEARS THE COLOR OF DEATH!

HE WON'T LAST THE NIGHT.

WHY DID NEITHER OF THEM NOTICE?!

BUT IT IS NOT OUR AFFAIR.

ONLY WE DEMONS RECOGNIZE DEATH'S SCENT.

HUMANS ONLY LIVE ONCE.

NO!

I DON'T WANT HIM TO DIE.

BUT STILL...

BUT WHY!?

CAN YOU NOT SEE HE IS OUR SWORN FOE?!

FOR ONE AS HOT-HEADED AS YOU..

YOU'VE DONE NOTHING TO END HIS LIFE.

WHAT?

I KNOW HE'S OUR ENEMY BUT...

NOR DO YOU, TALOS..

I DON'T WANT HIM TO DIE.

SHUT UP!

UNTIL BIG OLEA COMES BACK WITH THE "DREAM BERRY"...

HOLD ON KURT

WHERE THE "DREAM BERRIES" GROW.

IT'S NOT THAT FAR FROM HERE.

BUT I KNOW THE PLACE

BUT KURT WILL DIE REGARDLESS.

THE "DREAM BERRY" WON'T ARRIVE IN TIME.

I TRUST YOU, TALOS.

YOU'LL WATCH OVER KURT IN THE MEANTIME.

I WILL GO THERE AT ONCE.

ILYUS!

YOU JUST HANDED ME MY CHANCE TO TAKE KURT'S LIFE!

FOOL!

ヒュウウウ

KURT...

I'LL PUT AN END TO YOU FOR GOOD AND ALL!

DAMN IT ALL!

SUCH AN ACT IS NOT BEFITTING OF TALOS!

I CAN'T ATTACK A HUMAN WHOSE LIFE IS SLOWLY EBBING AWAY.

DAMN IT!

IF SHE CAN'T MAKE IT TIME, THEN SO BE IT...

I'LL JUST WAIT UNTIL ILYUS RETURNS.

HURRY WITH THE DREAM BERRY.

HURRY, OLEA.

STRONG HANDS AND A SOFT, MASCULINE VOICE...

I REMEMBERED HIM WELL.

BLUE EYES AND LONG GOLDEN HAIR.

...I MET HIM.

THE NIGHT I ATE THAT FRUIT

PERHAPS HE WAS MERELY AN ILLUSION OF THE DREAM BERRY...

I DON'T KNOW WHO THAT PERSON IS.

HOW COULD LEON KNOW OF THE DREAM BERRY?

WAIT!

THAT I ATE IT

?

HE ISN'T SUPPOSED TO KNOW

THE VILLAGE WITH THE "DREAM BERRY", RIGHT?

LEON... PLEASE GUIDE HER TO THE RIGHT PLACE.

THAT THE FRUIT WILL SAVE KURT.

I KNOW BEYOND DOUBT

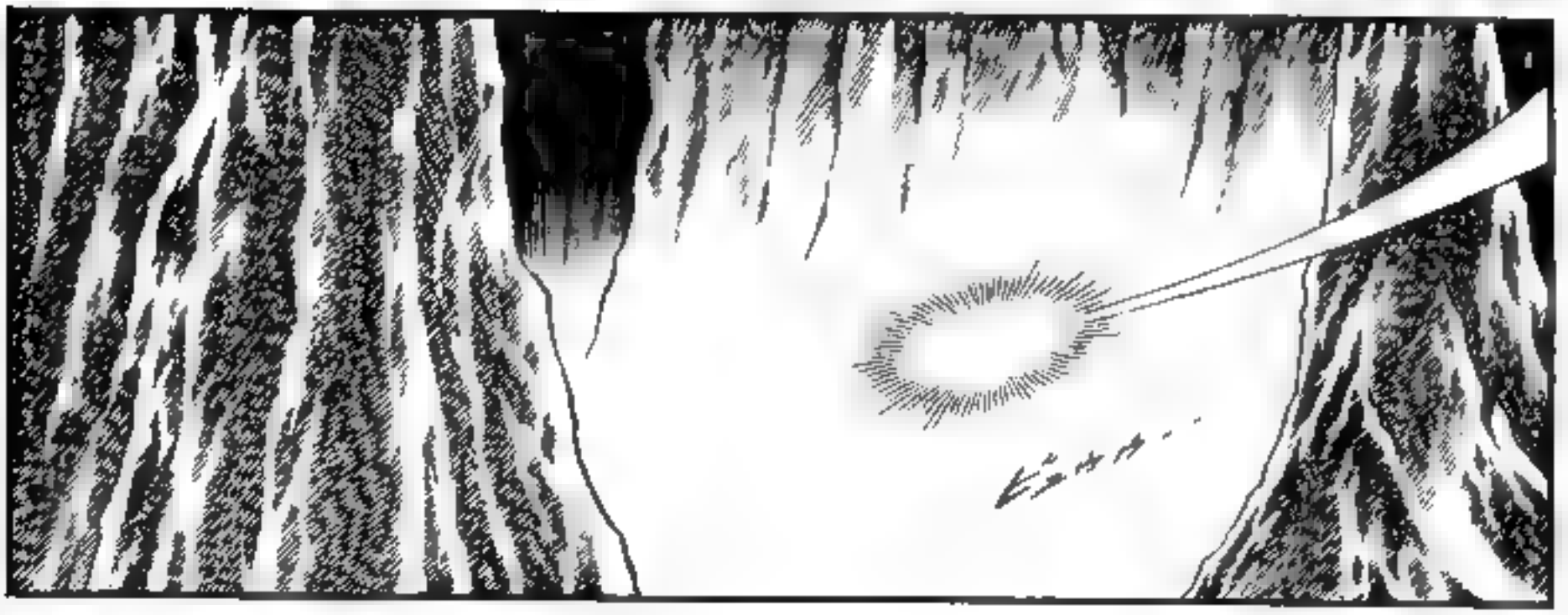
WHAT IS IT, LEON?

WAIT!

WEREN'T THEY SEPARATED AT THAT TIME?

HOW DID OLEA KNOW KURT ATE A DREAM BERRY?

NO, NOTHING



YES.

THIS MUST BE IT.

I'VE HEARD THAT THIS IS THE ONLY PLACE THE BERRIES THRIVE...

!

IT SHOULD BE AROUND HERE...

INSIDE THIS MOUNTAIN

GEOTHERMAL HEAT GIVES IT A SPRING LIKE ENVIRONMENT.

FOUND IT.

THE FRUIT FALLS AND IS SENT DOWN THE STREAM ...

I SEE...

THE VILLAGE WITH THE "DREAM BERRY", RIGHT?

STRANGE THIS KIND OF FRUIT ONLY GROWS IN ELZO'S WORLD.

WHY AM I SO ANXIOUS

TO HELP KURT?

I DON'T UNDER-STAND IT AT ALL!!

IT TRAVELS FAR INTO THE HUMAN'S WORLD.

BRING THE BERRY BACK TO US SOON...

HURRY, OLEA!

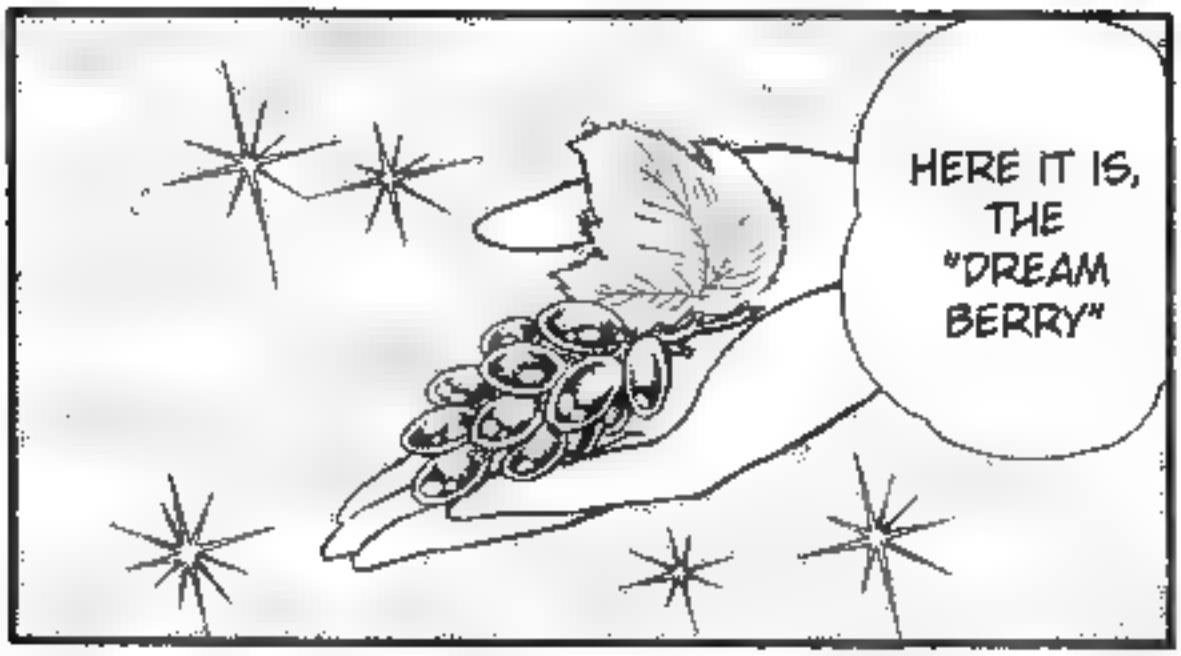
HIS BREATHING HAS BECOME ROUGH.

AND HIS BODY IS SO COLD...

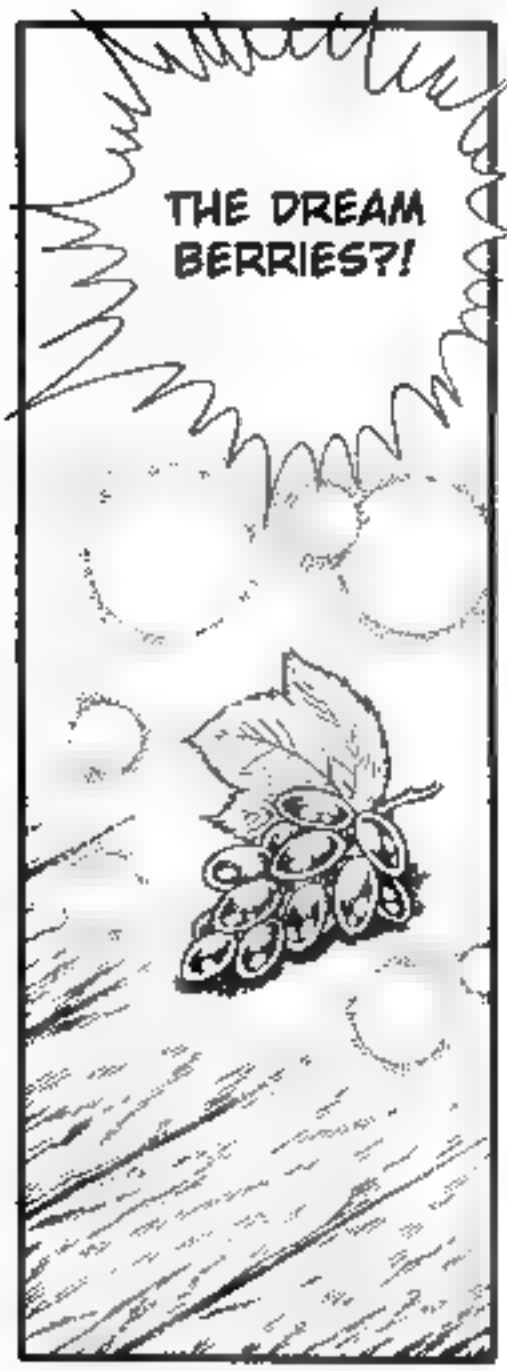
YOU SURE TOOK YOUR TIME!

I'VE BEEN WAITING FOR AGES.

!


HERE IT IS, THE "DREAM BERRY"

WHAT'S THE MATTER?


THE DREAM BERRIES?!

OLEA! YOU'RE BACK?

KURT, DREAM BERRIES!

YOU BROUGHT THEM BACK SOONER THAN I THOUGHT.

HO
H

I HOPE THIS SAVES HIM.

KURT'S TURNING INTO AN ADULT.

!

EH?

!

GOLDEN HAIR...

AH...

I THOUGHT WAS A DREAM..!

THE MAN...

KURT...

WAS THE MAN FROM BACK THEN ...

ARE SO BIG AND STRONG WHEN HE'S GROWN...

KURT'S HANDS ...

THIS IS BAD...

SO COLD!

I NEED TO KEEP HIM WARM!

MORE HEAT...

HE'LL LIVE IF HE AWAKENS ...

IF NOT...

I DON'T KNOW. IT'S ALL UP TO KURT NOW.

I SEE...

WHAT'S HAPPENING?

THE FRUITS WERE SUPPOSED TO HELP HIM.

NOT YET...!

THERE'S NOTHING ELSE WE CAN DO HERE. LET'S GO

LET'S LEAVE IT AT THAT.

WHAT IS IT!

UNLESS I SEE HIM HEALED...

MY MIND WILL NOT BE AT EASE.

OH, TALOS.

YOU'RE THE ODDEST AMONGST ALL THE DEMONS...

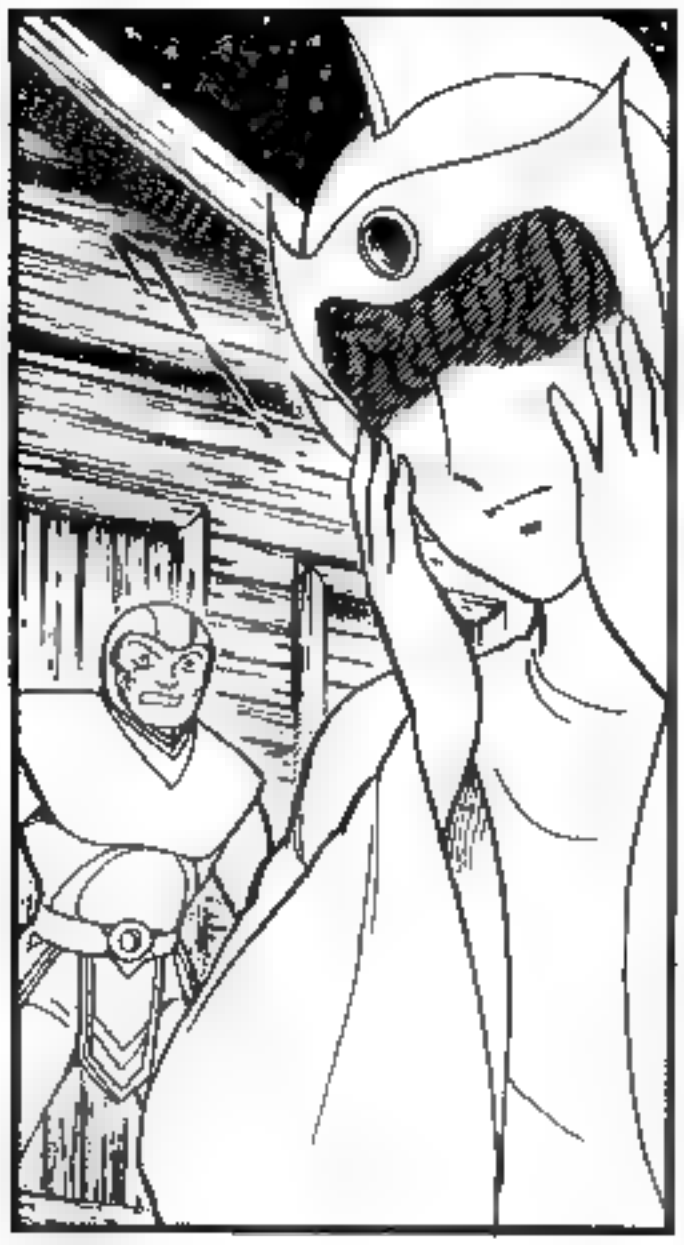
.....

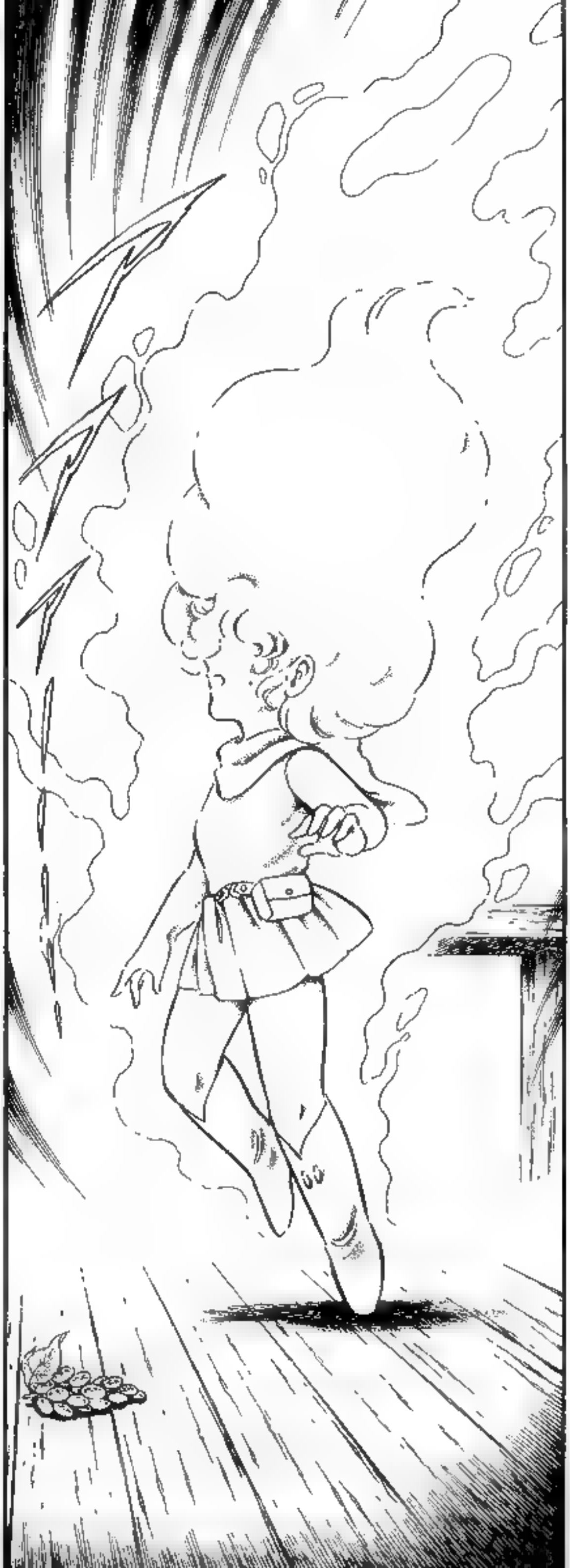
HE ISN'T GETTING BETTER EVEN THOUGH HE'S EATEN THE FRUIT.

WHAT SHOULD I DO?

WHAT'S SHE DOING?!
W-WHAT?

TALOS ...





W-WHY DID YOU TAKE YOUR MASK OFF?!

TO WHERE WATER FLOWS...

TAKE ME...

YOU WERE ALREADY AT YOUR LIMITS AND YET YOU WENT FOR THE FRUITS!

TO MAKE KURT COME BACK...

FROM NOW IT'S UP TO YOU

PRINCESS OF CRYSTAL, THE COLOR OF DEATH HAS DISAPPEARED FROM KURT'S BLOOD...

YOU'RE THE ONLY ONE

WHO CAN HELP HIM.

MY HANDS!

MY... FACE

KURI ooo

WOULD RETURN YOU TO THE LAND OF THE LIVING...

I WISH THE WARMTH FROM MY BODY

WAKE UP... THE MAN OF MY DREAMS..

WAKE UP, MY DESTINED STAR!

Credits

This scanlation is from fans for fans. We do not own this manga or make money from it.

Please support the mangaka by buying the manga.

Manga: Pygmalio (Pigumario)
Author : WADA Shinji

Translated by : Chihaya
Proofread by : Wright
Edited by : Chihaya

A Joint Project Between
HappyScans & WingtipCafe